



المبيدات الحشرية التي لا تستلزم وصفة طبية

تجنب استخدام المبيدات
الحشرية التي لا تستلزم
وصفة طبية للتخلص من بق
الفراش أو الصراصير أو
القوارض

! ما الذي ينبغي عليك تذكره:

- تجنب استخدام المبيدات الحشرية التي لا تستلزم وصفة طبية للحصول عليها.
- تقع مسؤولية إبادة الحشرات والقوارض الضارة على عاتق المالك.
- يجب استخدام المبيدات الحشرية بواسطة اختصاصي مكافحة آفات مُدرّب ومعتمد من قبل وزارة البيئة ومكافحة تغير المناخ (MELCC).
- يجب عدم استخدام المبيدات الحشرية غير المصرح باستخدامها في كندا.

ماذا تفعل إذا كنت تشك في عدم استخدام المبيدات الحشرية بشكل صحيح؟

للإبلاغ عن الاستخدام غير الصحيح للمبيدات الحشرية، يمكنك الاتصال

ببرنامج الامتثال الوطني لمبيدات الحشرات التابع لوزارة الصحة الكندية على الرقم 514-283-7306 أو hc.info.pesticides.quebec.sc@canada.ca

ماذا تفعل إذا كنت تعاني من الأعراض؟

إذا تعرضت للمبيدات الحشرية أو ظهرت عليك أية أعراض بعد استخدامها، فاتصل بمركز مكافحة السموم على الرقم 1-800-463-5060.

! تنبيه مهم

في حالة فقدان الوعي أو صعوبة التنفس، اتصل بالرقم 911.

للحصول على مزيد من المعلومات عن

بق الفراش
سانت مونترéal – بق الفراش
santemontreal.qc.ca/en/public/advice-and-prevention/bedbugs
مدينة مونترéal – دعونا نتخلص من بق الفراش
ville.montreal.qc.ca/bedbugs
حكومة كيبيك – التعرف على بق الفراش ومنع انتشاره
quebec.ca/en/homes-and-housing/healthy-living-environment/recognising-bed-bugs-and-preventing-infestation

الصراصير
سانت مونترéal – الصراصير
santemontreal.qc.ca/en/public/advice-and-prevention/tion/cockroaches
حكومة كندا – الصراصير
canada.ca/en/health-canada/services/pest-control-tips/cockroaches.html

المبيدات الحشرية
حكومة كيبيك – المبيدات الحشرية والمخاطر الصحية
quebec.ca/en/health/advice-and-prevention/health-and-environment/pesticides-and-health-risks
وزارة الصحة الكندية – تحذر وزارة الصحة الكندية الكنديين من استخدام منتجات مكافحة بق الفراش غير المسجلة
healthycanadians.gc.ca/recall-alert-rappel-avis/hc-sc/2015/43925a-eng.php

إذا كنت تستخدم مبيدات الحشرات التي تسبب مشاكل صحية لدى فرد أو أكثر، فيمكن أن تتحمل المسؤولية عن ذلك ويمكن أن تخضع لإجراءات قانونية.

كما لا ينصح باستخدام المبيدات الحشرية بنفسك.

ويجب أن يتم الاستخدام من قبل اختصاصي مكافحة الآفات والحشرات المُعتمد من قِبل وزارة البيئة ومكافحة تغير المناخ (MELCC).

لماذا؟

يمكن أن تسبب المبيدات الحشرية مشاكل صحية للأشخاص الذين يستخدمونها وللمقيمين الآخرين في المبنى.

- مشاكل في الجهاز الهضمي؛
- التنفس بصعوبة؛
- تهيج الجلد؛
- الصداع، إلخ.

يُعد استخدام مبيدات الآفات غير المصرح بها في كندا (مثل، المستوردة من بلد آخر) أمرًا غير قانوني ويمكن أن يشكل خطرًا على الصحة.

انتشار الحشرات

يمكن أن يتسبب الاستخدام غير الصحيح لمبيدات الحشرات في انتقال الحشرات إلى مكان آخر في المبنى، مما يجعل القضاء عليها أكثر صعوبة. يجب استخدام هذه المنتجات من قِبل اختصاصيين مدربين ومعتمدين في مكافحة الآفات والحشرات.

مقاومة الحشرات

إنّ المبيدات الحشرية التي يتم استخدامها بشكل غير صحيح لن تكون فعالة. يمكن للحشرات أن تُطوّر طرقًا لمقاومة المنتج، مما يقلل بعد ذلك من عدد المنتجات التي يمكن استخدامها بفعالية لمكافحة انتشارها.



إذا كان هناك حشرات أو قوارض ضارة في المسكن، فيجب على المستأجرين القيام بما يلي:

1 إبلاغ المالك بسرعة

ومن الأفضل إرسال خطاب مسجل إلى المالك يتضمن مهلة زمنية لاتخاذ الإجراء اللازم (على سبيل المثال، أسبوع واحد بعد استلام الخطاب). ويجب على المالك الاستعانة باختصاصي معتمد في مكافحة الآفات والحشرات لتصحيح الوضع.



2 تقديم شكوى إلى المنطقة الإدارية أو البلدية

إذا لم يتخذ المالك إجراءً في غضون المهلة الزمنية المُشار إليها في خطابك، فيمكنك تقديم شكوى إلى مدينة مونتريال: من خلال الاتصال برقم 311 أو الاتصال ببلديتك.

إذا كنت ترغب في طلب تعويض أو إنهاء عقد الإيجار، فيجب عليك الاتصال بـ Tribunal administratif du logement (التي كانت تُسمى سابقًا Régie du logement): tal.gouv.qc.ca/en

وفي كل خطوة من هذه الخطوات، يمكنك الحصول على المساعدة من لجنة الإسكان في منطقتك (rclalq.qc.ca/comites-logement).



الأدوار والمسؤوليات

المستأجرون والمالكون

وفقًا للقانون المدني في كيبك،

- يجب على المستأجر إخطار المالك بسرعة بأي خلل أو تدهور في المسكن؛
- والمالك مسؤول عن توفير السكن الملائم وإجراء الإصلاحات اللازمة أو أعمال الإزالة لتصحيح الوضع.

البلديات

توجد في مدينة مونتريال وبعض المدن المرتبطة بها لوائح بشأن السلامة والصرف الصحي تسمح للبلديات بالتدخل مع المالكين عند وجود الحشرات (الحشرات والقوارض) في المساكن.

Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC)

تُصدر وزارة البيئة ومكافحة تغير المناخ (MELCC) تصاريحًا لشركات مكافحة الآفات والحشرات وشهادات لاختصاصيي مكافحة الآفات تتيح لهم استخدام المبيدات الحشرية.

وزارة الصحة الكندية

يتأكد برنامج الامتثال الوطني لمبيدات الحشرات التابع لوزارة الصحة الكندية من أن مبيدات الحشرات المُصرح باستخدامها في كندا هي فقط التي يتم استخدامها بالفعل ويتم استخدامها بشكل صحيح.

تُعد المبيدات الحشرية هي تلك المواد التي تستخدم لمكافحة الحشرات أو القوارض الضارة.

مبيدات الآفات والحشرات (Insecticides) هي مبيدات حشرية.